



Assemblée générale

Distr.
LIMITÉE

A/CN.4/L.545
17 juillet 1997

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Genève, 12 mai - 18 juillet 1997

PROJET DE RAPPORT DE LA COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
SUR LES TRAVAUX DE SA QUARANTE-NEUVIÈME SESSION

Rapporteur : M. Zdzislaw Galicki

CHAPITRE PREMIER

Paragraphe Page

INTRODUCTION

CHAPITRE PREMIER

INTRODUCTION

1. La Commission du droit international a tenu sa quarante-neuvième session à son siège à l'Office des Nations Unies à Genève, du 12 mai au 18 juillet 1997.

A. Composition de la Commission

2. La Commission était composée comme suit :

- M. Emmanuel Akwei Addo (Ghana)
- M. Husain Al-Baharna (Bahreïn)
- M. Awn Al-Khasawneh (Jordanie)
- M. Joao Clemente Baena Soares (Brésil)
- M. Mohamed Bennouna (Maroc)
- M. Ian Brownlie (Royaume-Uni)
- M. Enrique J.A. Candioti (Argentine)
- M. James Richard Crawford (Australie)
- M. Christopher John Robert Dugard (Afrique du Sud)
- M. Constantin P. Economides (Grèce)
- M. Nabil Elaraby (Égypte)
- M. Luigi Ferrari Bravo (Italie)
- M. Zdzislaw Galicki (Pologne)
- M. Raul I. Goco (Philippines)
- M. Gerhard Hafner (Autriche)
- M. Qizhi He (Chine)
- M. Mauricio Herdocia Sacasa (Nicaragua)
- M. Jorge E. Illueca (Panama)
- M. Peter C.R. Kabatsi (Ouganda)
- M. James Lutabanzibwa Kateka (République-Unie de Tanzanie)
- M. Mochtar Kusuma-Atmadja (Indonésie)
- M. Igor Ivanovich Lukashuk (Fédération de Russie)
- M. Teodor Viorel Melescanu (Roumanie)
- M. Václav Mikulka (République tchèque)
- M. Didier Opertti-Badan (Uruguay)
- M. Guillaume Pambou-Tchivounda (Gabon)
- M. Alain Pellet (France)
- M. Pemmaraju Sreenivasa Rao (Inde)

M. Victor Rodriguez Cedeño (Venezuela)
M. Robert Rodenstock (Etats-Unis)
M. Bernardo Sepúlveda (Mexique)
M. Bruno Simma (Allemagne)
M. Doudou Thiam (Sénégal)
M. Chusei Yamada (Japon)

B. Bureau et bureau élargi

3. A sa 2474e séance, le 12 mai 1997, la Commission a élu le bureau suivant :

Président :	M. A. Pellet
Premier Vice-Président :	M. J. Baena Soares
Deuxième Vice-Président :	M. P. Kabatsi
Président du Comité de rédaction :	M. P.S. Rao
Rapporteur :	M. Z. Galicki

4. Le bureau élargi de la Commission était composé des membres du bureau élus pour la session, de l'ancien président de la Commission ¹ et du Rapporteur spécial ².

5. A sa 2476e séance, le 14 mai 1997, la Commission a, sur recommandation du bureau élargi, constitué un groupe de planification composé comme suit :

M. J. Baena Soares (Président), M. M. Bennouna, M. J. Crawford,
M. L. Ferrari Bravo, M. R. Goco, M. Q. He, M. I. Lukashuk, M. V. Mikulka,
M. D. Opertti-Badan, M. G. Pambou-Tchivounda, M. A. Pellet, M. B. Sepúlveda,
M. B. Simma, M. D. Thiam et M. Z. Galicki (membre de droit).

C. Comité de rédaction

6. A sa 2476e séance, le 14 mai 1997, la Commission a constitué un Comité de rédaction comprenant les membres ci-après : M. P. Rao (Président),
M. V. Mikulka (Rapporteur spécial), M. E. Addo, M. H. Al-Baharna,
M. I. Brownlie, M. E. Candioti, M. C. Dugard, M. C. Economides, M. G. Hafner,
M. M. Herdocia Sacasa, M. P. Kabatsi, M. T. Melescanu, M. V. Rodriguez Cedeño,
M. R. Rosenstock, M. C. Yamada et M. Z. Galicki (membre de droit).

¹A savoir : M. D. Thiam.

²A savoir : M. V. Mikulka.

7. Le Comité de rédaction a tenu un total de 20 séances sur les sujets "La nationalité en relation avec la succession d'Etats" et "Les réserves aux traités".

D. Groupes de travail

8. A sa 2477e séance, le 15 mai, la Commission a créé les Groupes de travail suivants composés des membres indiqués ci-après :

a) Responsabilité des Etats : M. J. Crawford (Président), M. I. Brownlie, M. J. Dugard, M. Q. He, M. P. Kabatsi, M. J. Kateka, M. T. Melescanu, M. D. Opertti-Badan, M. G. Pambou-Tchivounda, M. R. Rosenstock, M. B. Simma, M. C. Yamada et M. Z. Galicki (membre de droit).

b) Protection diplomatique : M. M. Bennouna (Président), M. J. Crawford, M. N. Elaraby, M. R. Goco, M. G. Hafner, M. M. Herdocia Sacasa, M. J. Kateka, M. I. Lukashuk, M. T. Melescanu, M. G. Pambou-Tchivounda, M. B. Sepúlveda, M. R. Rosenstock, M. B. Simma et M. Z. Galicki (membre de droit).

c) Actes unilatéraux des Etats : M. E. Candioti (Président), M. J. Baena Soares, M. J. Dugard, M. C. Economides, M. L. Ferrari Bravo, M. N. Elaraby, M. G. Hafner, M. Q. He, M. I. Lukashuk, M. V. Rodriguez Cedeño, M. B. Sepúlveda et M. Z. Galicki (membre de droit).

9. A sa 2482e séance, le 26 mai, la Commission a créé un Groupe de travail sur la responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international, composé comme suit : M. C. Yamada (Président), M. E. Addo, M. E. Candioti, M. C. Economides, M. L. Ferrari Bravo, M. G. Hafner, M. G. Pambou-Tchivounda, M. P. Rao, M. B. Simma et M. Z. Galicki (membre de droit).

10. Le Groupe de planification a créé, le 26 mai 1997, un Groupe de travail sur le programme à long terme qui était composé comme suit : M. I. Lukashuk (Président), M. J. Baena Soares, M. I. Brownlie, M. C. Dugard, M. L. Ferrari Bravo, M. R. Goco, M. Q. He, M. A. Pellet, M. B. Simma, M. C. Yamada et M. Z. Galicki (membre de droit).

Secrétariat

11. A sa 2506e séance, le 4 juillet 1997, le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, a assisté à la séance et fait une déclaration à l'occasion de la célébration du cinquantième anniversaire de la Commission.

12. M. Hans Corell, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique, assistait à la session et y représentait le Secrétaire général. M. Roy S. Lee, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, remplissait les fonctions de Secrétaire de la Commission et, en l'absence du Conseiller juridique, représentait le Secrétaire général. Mme Mahnoush H. Arsanjani, juriste hors classe, exerçait les fonctions de sous-secrétaire principale de la Commission, et Mme Christiane Bourloyannis-Vrailas, M. George Korontzis et M. Mpazi Sinjela, juristes, celles de sous-secrétaires.

F. Ordre du jour

13. A sa 2474e séance, le 12 mai 1997, la Commission a adopté pour sa quarante-neuvième session l'ordre du jour suivant :

1. Organisation des travaux de la session
2. Responsabilité des Etats
3. Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international
4. Les réserves aux traités
5. La nationalité en relation avec la succession d'Etats
6. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission
7. Coopération avec d'autres organismes
8. Date et lieu de la cinquantième session
9. Questions diverses.
